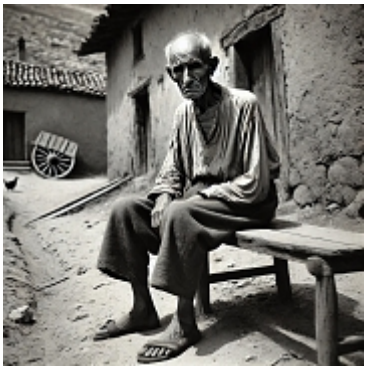
Maejao



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Endeble, Desanimado, Decaído, Desmadejado

[*adjetivo coloquial*]

1- (referido al físico de una persona o animal) De aspecto enclenque, debilucho, flojo.

2- (referido al estado de ánimo) Decaído, sin ánimo, deprimido.

Ver: Maeja

• Ay hermana, que tupita mos hemos dao hoy ena siega. Traigo las piernas toas maejás, que casi ni me sostriban ni na.

• Era un muchacho mu alto y asín como maejao, que me paece a mí que pa la finca no mos valía pa na, por eso le ije que nô teniámos trabajo.

• Odulia la probe ende que se queó viuda está como maejá. Que nô levanta cabeza, nô.

• —¿Maejá, Pepi?... Pues sí. —Una cosa de maejarse es como blanda, débil,... es que se dice "Oj, qué maejá estoy". Es porque estás como blanda, decaída. Cosa... así es. La cosa que yo tengo de sabidas de siempre, cuando decía "ay qué maeja eres / esta está maejá". Pero quiere decir blanda, débil... como que estás mu aplataná.

Campos semánticos: Complexión corporal Descripción física Sentimientos

Comentarios:

Tenemos constancia del sustantivo **maeja** (proveniente de **madeja**) con el mismo sentido, pero no sabemos si para los hombres también se diría **maeja** o existe la forma **maejo**, ya perdida la conexión con madeja en la comparación original.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual.

Etimología:

Del latín **Mataxa**, que significaba *cordel*, pero a partir del siglo III pasó a significar *madeja de hilo*. Deshacer una madeja sería **desmadejar**. Al ir desenrollando hilo, la madeja pierde consistencia y se va quedando más floja y mullida, de modo que una persona o parte del cuerpo que está desmadejada sería que ha perdido consistencia. En el estándar esta palabra practicamente ha desaparecido pero en nuestro dialecto, en donde perdió el prefijo y se quedó en **Maejá**, se usaba más y todavía hoy hay algunos que lo usan.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com